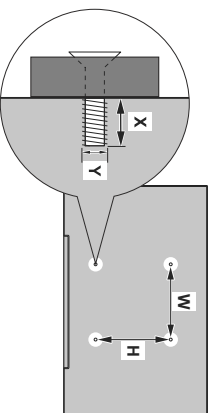


Specifiche		Specification	
Trasmissione TV	PAL B/G D/K K I/I'	TV Broadcasting	PAL B/G D/K K I/I'
Canali ricevibili	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND	Receiving Channels	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
Ricezione digitale	TV con decoder digitale terrestre/cavo/satellitare integrati (DVB-T-T2/C/ S-S2/HEVC H.265)	Digital Reception	Fully integrated decoder terrestrial-cable-satellite (DVB-T2/C/S2 - HEVC - H.265)
Numero dei canali memorizzabili	10 000	Number of Storable Channels	10 000
Indicatore di canale	OSD	Channel Indicator	On Screen Display
Ingresso antenna RF	75 Ohm (non bilanciato)	RF Aerial Input	75 Ohm (unbalanced)
Tensione Operativa	220-240V CA 50Hz	Operating Voltage	220-240V AC, 50Hz.
Audio	German+Nicam Stereo	Audio	German+Nicam Stereo
Potenza Uscita Audio (WRMS.) (10% THD)	2 x 8	Audio Output Power (WRMS.) (10% THD)	2 x 8
Consumo energetico (W)	75	Power Consumption (W)	75
TV Dimensioni PxLxA (con piedistallo) (mm)	220 x 923 x 588	TV Dimensions DxLxH (with foot) (mm)	220 x 923 x 588
TV Dimensioni PxLxA (senza piedistallo) (mm)	59/91 x 923 x 549	TV Dimensions DxLxH (without foot) (mm)	59/91 x 923 x 549
Display	40"	Display	40"
Temperatura di funzionamento e umidità	0°C fino a 40°C, 85% umidità	Operation temperature and operation humidity	0°C up to 40°C, 85% humidity max

VESPA WALL MOUNT MEASUREMENTS			
A	Hole Pattern Sizes (mm)	W	H
		200	200
C	Screw Sizes		
D	Length (X)	min. (mm)	10
		max. (mm)	13
E	Thread (Y)		
		M6	



	A	B	C	D	E
English	VESPA WALL MOUNT MEASUREMENTS		Screw Sizes	Length (X)	Thread (Y)
Deutsch	MESSANLEITUNG FÜR VESPA WANDMONTAGE		Schraubengrößen	Länge (X)	Gewinde (Y)
Français	DIMENSIONS DU SUPPORT DE MONTAGE MURALE VESPA		Dimensions des vis	Longueur (X)	Filetage (Y)
Italiano	MISURE DI INSTALLAZIONE A PARETE VESPA		Dimensioni vite	lunghezza (X)	Filettatura (Y)
Português	MEDIDAS DE MONTAGEM NA PAREDE VESPA		Dimensões do parafuso	Comprimento (X)	Rosca (Y)
Español	MEDIDAS DE MONTAJE DE PARED VESPA		Tamños de parafuso agujero (mm)	Longitud (X)	Rosa (Y)
Türkçe	VESPA DUVAR MONTAJI ÖLÇÜLERİ		Abaklar Delik Ölçüleri (mm)	Uzunluk (X)	Yivler (Y)
Ελληνικ	ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ VESPA		Μετρήσεις οπών (mm)	Μήκος (X)	Σπείρωμα (Y)
Polski	WYMARI DO MONTAŻU NA ŚCIANIE ZE ŚCIANY VESPA		Wymiary otworów (mm)	Długość (X)	Gwint (Y)
čeština	ROZMĚRY DRŮŽKY NA ZĚD VESPA		Rozměry vrtávací díry (mm)	Delka (X)	Závit (Y)
Magyar	VESPA FALTRAJTO MÉRÉSEI		Lyukak méreteket adja (mm)	Hossz (X)	Méret (Y)
Română	MĂSURI BĂNĂRI SUPTĂZĂRI MĂSURI VESPA		Dimensiuni țipaz găuri (mm)	Lungime (X)	Filet (Y)
Svenska	VESPA VÄGGMONTÄRINGSMÅTT		Älsöndöretöbor (mm)	Längd (X)	Tråd (Y)
Nederlands	VESPA WANDMONTAGE METINGEN		Grootte boorgaten (mm)	Lengte (X)	Trådd (Y)
Finnish	VESPA SEINÄMÄNNÄKSEN MITAT		Reikälukon koot (mm)	Pituus (X)	Kierre (Y)
Norsk	VESPA VEGGMONTERINGSMÅL		hullrommet størrelse (mm)	Lengde (X)	Tråd (Y)
Dansk	VESPA VÆGGMONTERINGSMÅL		Hullrummet størrelse (mm)	Længde (X)	Tråd (Y)
Русский	РАЗМЕРЫ НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESPA		Размеры скважины отверстия	Длина (X)	Резьба (Y)
Бенгальский	পাৰৱৰ্তী হাৰ্চৰেখাৰ মাপৰাৱৰণা VESPA		থাপৰি স্কৱাৰি ডাঙৰি	দৈৰ্ঘ্য (X)	পৰিষ্কাৰ (Y)
Український	ВІСІВНИК НАСТІННОГО КРЕПЛЕННЯ VESPA		Діама на отворів на діаметр (mm)	Довжина (X)	Діаметр отворів (Y)
Японский	VESPA WANDA MOUNTING VESPA		きんぞう、まき、すいすい、おとす、mm	長さ (X)	径 (Y)
Slovenski	DIMENZJE VEŠA ZIDOVOS NOSILCA		Dimenzije šobora za biserje	Dotika (X)	Nivoj (Y)
Slovenčina	ROZMĚRY DRŮŽKY NA STĚNU VESPA		Rozměry vrtávací díry (mm)	Dotik (X)	Závit (Y)
Slovensščina	MĚRE STROPSKÉHO NOSIČA VESPA		Velikosti vrtací otvor (mm)	Dotaz (X)	Nivoj (Y)
Hrvatski	MĚRE MĚRE ZIDOVOS NOSILCA		Velikosti šobora za biserje	Dotican (X)	Nivoj (Y)
Bosanski	DIMENZJE VEŠA ZIDOVOS NOSILCA		Dimenzije šobora za biserje	Dotican (X)	Nivoj (Y)
Босански	РАЗМЕРИ ЗА КОМОНТИРАЊЕ НА МОНТАЖНА ПЛОСТА VESPA		Размери на отвора (mm)	Дотичан (X)	Ниво (Y)
Lietuvių	VESPA TIESIŲMŪŲ PĖNĖS MĖSINIOS MĖRIMAI		Angos šobora dydis (mm)	Dotikis (X)	Stigis (Y)
Latviešu	VESPA STĀVĀS STĪRĀMŪŅU MĒRĪBI		Caumi šobora izmērs (mm)	Skrūvju izmērs (X)	Vērtis (Y)
Eesti	VESPA STIIVKESKEMÄNNÄKSE MÕÕDUUD		Kõnni suuruse mõõt (mm)	Kõrgus (X)	Keeer (Y)
عربی	مقاسات تركيب الحائط على الحائط VESPA		مقاسات فتحة المسمار في الحائط (mm)	الارتفاع (X)	الارتفاع (Y)
தமிழ்	VESPA வலுவூட்டி மீட்டி அளவுகள்		மீட்டி மீட்டி அளவுகள் (mm)	மீட்டி (X)	மீட்டி (Y)
فارسی	مقاسات نصب دیوار بر روی دیوار VESPA		مقاسات سوراخ پیچ در دیوار (mm)	مقاسات (X)	مقاسات (Y)

English	Product Fiche	Commercial Brand	Product No.	Model No.	Energy efficiency class	(diagonal, approx.) (inch/cm)	Visible screen size
Deutsch	Produkt-Datenblatt	Markenzeichen	Produkt-Nr.	Modell-Nr.	Energieeffizienzklasse	معلومات عن المنتج	حجم الشاشة المرئية (بوصة/سم)
Български	Техническите данни	Търговската марка	Подукт №	Модел №	Клас на енергийна ефективност	Битумен панел на екрана	Видим размер на екрана (диagonal, приблизително) (инчове/см)
Čeština	Produktový list	Značka výrobce	Číslo produktu	Model č.	Energetická třída	Úhlopříčná plocha displeje (v diagonále, přibližně) (palců/cm)	Velikost viditelné obrazovky (v diagonále, přibližně) (palců/cm)
Dansk	Produktoplysningsskema	Varemærke	Produkt nr.	Model nr.	Energetikskivningsklasse	Nærværelsestørrelse (diagonal, ca.) (tommers/cm)	Skærmens synlige størrelse (diagonal, ca.) (tommers/cm)
Suomi	Tuote fiche	Kaupallinen merkki	Tuote nro.	Malli nro.	Viran tehokkuusluokka	Yhtä suuret näytön näköala (diagonal, ca.) (tuumaa/cm)	Yhtä suuret näytön näköala (diagonal, ca.) (tuumaa/cm)
Franglais	Fiche du produit	Marque commerciale	Produit N°	Modèle N°	Classe d'efficacité énergétique	Widoczny obraz ekranu (diagonal, ca.) (palców/cm)	Widoczny obraz ekranu (diagonal, ca.) (palców/cm)
Italiano	Scheda prodotto	Marchio commerciale	Codice commerciale	Modello	Classe di efficienza energetica	Dimensioni schermo visibile (diagonale, circa) (pollici/cm)	Dimensioni schermo visibile (diagonale, circa) (pollici/cm)
Polish	KARTA PRODUKTU	Marka producenta	Nr produktu	Nr modelu	Klasa efektywności energetycznej	Wyświetlacz (diagonal, ok.) (calce/cm)	Wyświetlacz (diagonal, ok.) (calce/cm)
Magyar	Termékleíró adatai	Kezeltetői márkák	Termékszám	Modellszám	Energetikai kategória	Átlós képernyő méret (diagonális, kb.) (centiméter/cm)	Átlós képernyő méret (diagonális, kb.) (centiméter/cm)
Portug	Ficha do produto	Marca Comercial	Produto N°	Modelo N°	Classificação de eficiência energética	Dimensões ecran visível (diagonal, aprox.) (palcetes/cm)	Dimensões ecran visível (diagonal, aprox.) (palcetes/cm)
Română	Fşa produs	Marca comercială	Nr. Produs	Nr. Model	Clasa de eficiență energetică	Dimensiunile ecranului vizibil (diagonal, aprox.) (inch/cm)	Dimensiunile ecranului vizibil (diagonal, aprox.) (inch/cm)
Русский	Справочный листок	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали, приблизительно) (дюймов/см)	Видимый размер экрана (по диагонали, приблизительно) (дюймов/см)
Беларуская	Тэхнічны лістак з данымі	Торговая марка	Номер называ	Номер мадэлі	Клас энергапатраблення	Відомы размер экрана (па дыяганалі, прыблізна) (дзюймаў/см)	Відомы размер экрана (па дыяганалі, прыблізна) (дзюймаў/см)
Словенская	Opis izdelka	Komercialna znamka	Št. izdelka	Št. modela	Režirje energetske učinkovitosti	Velikina vidljivega zaslona (povprečno, diagonalno) (palci/cm)	Velikina vidljivega zaslona (povprečno, diagonalno) (palci/cm)
Словенская	Opis izdelka	Komercialna znamka	Št. izdelka	Št. modela	Režirje energetske učinkovitosti	Velikina vidljivega zaslona (povprečno, diagonalno) (palci/cm)	Velikina vidljivega zaslona (povprečno, diagonalno) (palci/cm)
Український	Технічні данні	Корисливий знак	Артикул	Модель	Клас енергоспоживання	Відомий розмір екрана (по діагоналі, приблизно) (дюймів/см)	Відомий розмір екрана (по діагоналі, приблизно) (дюймів/см)
Македонски	Технички податоци	Корисливата марка	Трговид. бр.	Модел бр.	Клас на енергетска ефикасност	Видим размер на екран (по дијагонал, приближно) (инчови/см)	Видим размер на екран (по дијагонал, приближно) (инчови/см)
Српски	Техничке одлике	Корислива марка	Производ бр.	Модел бр.	Клас енергетске ефикасности	Величина видљивог екрана (дијагонално, приближно) (инчови/см)	Величина видљивог екрана (дијагонално, приближно) (инчови/см)
Bosanski	Технички подаци	Корислива марка	Производ бр.	Модел бр.	Клас енергетске ефикасности	Величина видљивог екрана (дијагонално, приближно) (инчови/см)	Величина видљивог екрана (дијагонално, приближно) (инчови/см)
Ελληνικ	Λεξιτόμο προϊόντος	Εμπορικό σήμα	Αρ. Προϊόντος	Αρ. Μοντέλου	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	Μεγεθος ορατου οθρανου (μεσοποιητικη, διαγωνια) (πολεις/σεντιμετρα)	Μεγεθος ορατου οθρανου (μεσοποιητικη, διαγωνια) (πολεις/σεντιμετρα)
Latviešu	Gamtu apraksts	Marka	Produkta nr.	Modela nr.	Energoefektivitātes klase	Vērojama ekrāna izmēri (diagonālā, aptuveni) (palcēm/cm)	Vērojama ekrāna izmēri (diagonālā, aptuveni) (palcēm/cm)
Eesti	TOOTEKIRJELDUS	Toote firma	Toote nr.	Modeli nr.	Energiklass	Väetäva ekrani suurus (diagonal, umbes) (ollid/cm)	Väetäva ekrani suurus (diagonal, umbes) (ollid/cm)

A	B	C	D	E	F
Product No.	Product No.	Model No.	FX402695Z7YXH	A+	102 cm
On mode average power consumption (Watt)	46,0	67	0,50	N/A	1920x1080
Annual energy consumption (kWh/annum) (*)					
Standby power consumption (Watt)					
Off mode power consumption (Watt)					
Display resolution (px)					

Product Fiche
Commercial Brand: FNILLUX

- TR:** İşbu belgeye; VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., telsiz ekipmanı tipi TFT IDTV 'nin 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni internet adresinde mevcuttur: doc.vosshub.com
- EN:** Hereby, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declares that the radio equipment type TFT IDTV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: doc.vosshub.com
- BG:** С настоящото VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., декларира, че този тип радиосъоръжение TFT IDTV е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: doc.vosshub.com
- CZ:** Tímto VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., prohlašuje, že typ rádiového zařízení TFT IDTV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: doc.vosshub.com
- DA:** Hermed erklærer VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., at radioudstyrstypen TFT IDTV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: doc.vosshub.com
- DE:** Hiermit erklährt VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dass der Funkanlagentyp TFT IDTV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: doc.vosshub.com
- EL:** Με την παρούσα ο/η VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TFT IDTV πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: doc.vosshub.com
- ES:** Por la presente, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que el tipo de equipo radioeléctrico TFT IDTV es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: doc.vosshub.com
- ET:** Käesolevaga deklareerib VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., et käesolev raadioseadme tüüp TFT IDTV vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kätesaadav järgmisel internetiaadressil: doc.vosshub.com
- FI:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TFT IDTV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: doc.vosshub.com
- FR:** Le soussigné, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., déclare que l'équipement radioélectrique du type TFT IDTV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: doc.vosshub.com
- HR:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa TFT IDTV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: doc.vosshub.com
- HU:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., igazolja, hogy a TFT IDTV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: doc.vosshub.com
- IT:** Il fabbricante, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TFT IDTV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: doc.vosshub.com
- LT:** Aš, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas TFT IDTV atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: doc.vosshub.com
- LV:** Ar šo VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., deklarē, ka radioiekārtā TFT IDTV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: doc.vosshub.com
- MT:** B'dan, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niddkijara li dan it-tip ta' taghmir tar-radju TFT IDTV huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: doc.vosshub.com
- NL:** Hierbij verklaar ik, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dat het type radioapparatuur TFT IDTV conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: doc.vosshub.com
- PL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego TFT IDTV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: doc.vosshub.com
- PT:** O(a) abaixo assinado(a) VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que o presente tipo de equipamento de rádio TFT IDTV está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: doc.vosshub.com
- RO:** Prin prezenta, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declară că tipul de echipamente radio TFT IDTV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: doc.vosshub.com
- SK:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TFT IDTV je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: doc.vosshub.com
- SL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., potrjuje, da je tip radijske opreme TFT IDTV skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: doc.vosshub.com
- SV:** Härmed försäkrar VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., att denna typ av radioutrustning TFT IDTV överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: doc.vosshub.com